



## REPUBBLICA D'ALBANIA

### MINISTERO DELL'AGRICOLTURA E DELLO SVILUPPO RURALE

Bulevardi Dëshmorët e Kombit, Nr 2 - Tirana

Web: [www.bujqesia.gov.al](http://www.bujqesia.gov.al)

### **AVVISO DI GARA**

Progetto: *Rafforzamento dell'Agencia dei Pagamenti Albanese (ARDA) per l'erogazione dei contributi in agricoltura*

Titolo del Contratto: *Realizzazione dell'Infrastruttura IT, sviluppo di ulteriori moduli del Sistema Integrato di Gestione e Controllo (IACS) e Ortofoto del territorio Albanese*

### **CREDITO D'AIUTO DEL GOVERNO ITALIANO AID 9643.01.2**

#### **1. OGGETTO E CARATTERISTICHE DELL'APPALTO**

La presente gara riguarda l'acquisizione di servizi specialistici per la realizzazione di altri componenti del Sistema Integrato di Gestione e Controllo (IACS - *Integrated Administrative and Control System*) attualmente in uso presso l'Agencia dei Pagamenti Albanese (ARDA).

La gara si svolge nell'ambito del *Progetto per il rafforzamento dell'Agencia dei Pagamenti Albanese (ARDA) per l'erogazione dei contributi in agricoltura*, finanziato dal Governo Italiano con un credito d'aiuto di 5 milioni di euro. Obiettivo principale dell'intervento è dotare l'Agencia dei Pagamenti albanese del Sistema Integrato di Gestione e Controllo (IACS) come previsto dalla regolamentazione comunitaria per la corretta gestione dei fondi e delle agevolazioni pubbliche in agricoltura.

#### **2. IMPORTO A BASE D'ASTA**

2.800.000 (duemilioniottocentomilla) Euro

#### **3. TERMINE DI ESECUZIONE**

- 12 mesi dalla data inizio attività per la fase di realizzazione dei sistemi;
- 24 mesi per servizi di manutenzione evolutiva a partire dalla data di rilascio dei sistemi.

#### **4. DOCUMENTAZIONE DI GARA**

La documentazione di gara potrà essere ritirata presso l'Unità di Gestione del Programma - Project Management Unit (PMU) tramite richiesta per e-mail indirizzata a:

Email: [enea.hoti@bujqesia.gov.al](mailto:enea.hoti@bujqesia.gov.al), with cc to: [altjon.paloka@bujqesia.gov.al](mailto:altjon.paloka@bujqesia.gov.al)

- in formato digitale, gratuitamente;

- in formato cartaceo, previo pagamento di euro 50,00 (cinquanta) non rimborsabili, tutti i giorni lavorativi dalle ore 9:00 alle ore 14:00 presso MARD al seguente indirizzo:

**Ministry of Agriculture and Rural Development(MARD)**

**Enea Hoti - Secretary General**

**Tender ref: ARDA 43/2020**

**Bulevardi Dëshmorët e Kombit, Nr 2,**

**Tirana, Albania**

Se è richiesta la spedizione della documentazione di gara ad indirizzo in Italia la somma da corrispondere, previo pagamento tramite bonifico su conto corrente bancario che verrà comunicato dalla Stazione Appaltante, è di 50,00 € più le spese di spedizione con corriere privato.

Qualunque chiarimento richiesto dall'Offerente, sul significato ed interpretazione dei Documenti di Gara, dovrà essere fatto per via telematica all'indirizzo e-mail sopra riportato.

**5. TERMINE DI RICEZIONE DELLE OFFERTE:** ore **12.00 del 04/01/2021** (60° giorno naturale consecutivo dalla data di pubblicazione sulla GURI e sui mezzi di informazione web) all'indirizzo di cui sopra. Se tale data ricadesse in un giorno considerato festivo in Italia o in Albania, il termine per la ricezione delle offerte slitterà alle 12.00 del primo giorno feriale successivo.

**6. MODALITÀ PRESENTAZIONE OFFERTE:** Le offerte dovranno pervenire all'indirizzo di cui all'Art. 4 secondo quanto prescritto dalle "Instructions to Tenderers" del Bando di Gara, da osservare a pena di inammissibilità.

**7. APERTURA DELLE OFFERTE:** ore **14.00** del giorno indicato al precedente punto 5 (**04/01/2021**) - presso l'indirizzo sopracitato.

**8. CAUZIONE DI MANTENIMENTO DELL'OFFERTA:** 1% dell'importo posto a base da allegare all'offerta.

**9. CAUZIONE DI BUONA ESECUZIONE DEL CONTRATTO:** 10% (dieci per cento) dell'Importo Globale del Contratto da stipulare al momento dell'accettazione del Contratto.

**10. SOGGETTI AMMESSI ALLA GARA:** La partecipazione alla gara è aperta alle imprese italiane, le società italiane o i raggruppamenti, consorzi o Associazioni Temporanee di Imprese (ATI) con i seguenti requisiti:

**11. REQUISITI DI PARTECIPAZIONE:**

Medesimi requisiti di partecipazione per offerenti che partecipano come società singole o in raggruppamento, in consorzio o ATI, secondo i seguenti criteri:

Capacità economica e finanziaria:

- Il fatturato totale degli offerenti, per la stessa categoria oggetto dell'appalto, nei tre esercizi finanziari precedenti (2017-2018-2019), deve essere almeno equivalente all'importo posto a base d'asta. Le imprese stabilite da meno di tre anni possono dimostrare la loro capacità economica e finanziaria con qualsiasi documentazione che l'amministrazione aggiudicatrice ritenga opportuno.

Capacità professionale e tecnica

- Gli offerenti devono fornire in maniera completa e dettagliata le attività svolte negli ultimi tre anni. Le imprese stabilite da meno di tre anni possono dimostrare la loro capacità professionale e tecnica con qualsiasi documentazione che l'amministrazione aggiudicatrice ritenga opportuno.

**12. SUBAPPALTO:** E' ammesso sub-appalto alle condizioni descritte nel documento di gara, previo accordo con la Stazione Appaltante fino ad un massimo del 30% dell'importo a base d'asta.

**13. VALIDITA' DELL'OFFERTA:** 90 giorni dalla data di presentazione della stessa;

**14. CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE:** Offerta economicamente più vantaggiosa. I criteri di valutazione sono i seguenti: a) Offerta tecnica: 80 punti; b) Offerta economica: 20 punti.

**15. PATTO DI INTEGRITA':** Gli offerenti devono sottoscrivere il Patto di Integrità'.

**16. RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO:**

Sig. Enea Hoti, email: [enea.hoti@bujqesia.gov.al](mailto:enea.hoti@bujqesia.gov.al), with cc to: [altjon.paloka@bujqesia.gov.al](mailto:altjon.paloka@bujqesia.gov.al)